

# KORRESPONDENT

## HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY

I

Korrespondent Handlowy, Przemysłowy i Rolniczy, wychodzi

### ROLNICZY

(dwa razy na tydzień przy Głazecie Warszawskiej.)

Dnia 31 Sierpnia

N<sup>ro</sup> 68.

Roku 1842.

#### O KORZYSCIACH I WPŁYWIE MACHIN.

Jest to zjawisko powtarzające się od wieków, że wszelka nowość, choćby w zasadzie najlepsza i najniewinniejsza, w wykonaniu najlepsza i najkorzystniejsza znajduje przeciwników. Kopernik twórca dzisiejszego pojmowania układu światów, Gutenberg wynalazca druku, Fulton parę w cudowne wprowadzający użycie, na ileż pocisków, prześladowań, podejrzeń, a nawet i cierpień wystawieni nie byli? Coż więc dziwnego, że zaprowadzenie machin, pracę ręczną zastępujących, ludziom, lekko a namiętnie wszystko rozbierać nawykłym, szkodliwymi się zdają; co dziwnego, że u nas codziennie z podobnymi uprzedzeniami walczyć przychodzi? Czas i doświadczenie bywa pospolicie najskuteczniejszym na biad i przesady lekarstwem, to wszakże nie służy za dowód, żeby rozumowanie iść ku ich pomocy nie miało potrzeby. Tym przekonaniem wiedzeni, zamierzamy wykazać, że maszyny są potrzebne i dla społeczeństwa, a nadewszystko dla wyrobników korzystne.

1. Maszyny są potrzebne: Gdzie ich nie ma, tam ubóstwo powszechne, tam kraj z brakami przepelniony, ludność głodem i nędzą dręczoną być musi. Pługi, brony, młyny wietrzne i wodne, są maszynami; i jakże drogo chleb i inne do utrzymania życia niezbędne potrzeby opłacały przyszło, jeżeliby ziemię jedynie motyka uprawiać, zboże konieczne w żarnach siłą ramion młóc potrzeba było; ileby nas kosztowało sukno, płótno i t. d., żebyśmy ku ich sporządzeniu maszyn używać nie mieli? Człowiek niezawodnie musiałby wkrótce powrócić do dzikości, żyć żelędźnią, okrywać się skórą zwierząt, mieszkać w norach, czyli pod każdym względem być obrazem ciemnoty i nędzy. Nie jednem mędrak, zapalczywie przeciw maszynom powstający, zapomniał w uprzedzeniu swojem, że cepy, brony, pługi i t. p. narzędzia gospodarskie, są zupełnymi maszynami; że więc na maszyny powstając, cepy, brony, pługi i młyny z użycia wyprowadzić radby.

Alé pozwalam, mówi niby mniej zapalony nieprzyjaciół przemysłowego postępu, na maszyny konieczne, niezbędne; niech będą cepy, brony, pługi, młyny, bez nich

ostać się niepodobna; zwyczaj to wreszcie uswięcony wiekiem, od ojców przekazany synom, przyjęty powszechnie. Lecz zdanie to równie mało rozważli i gruntownego pojęcia wykrywa, bo i cóż śmieszniejszego być może, nad chęć dowodzenia, że jedne maszyny od drugich mniej potrzebnymi być mogą, że pług mniej potrzebny od brony, grabie mniej potrzebne od cepy, młyn wietrzny od wodnego, folusz od tartaka, albo przeciwnie. Jeżeli zaś idzie o zwyczaj, o przyjęcie powszechne, ileż to rzeczy zaledwo dziś, tu lub owdzie przyjętych, stanie się powszechnymi za lat kilka lub kilkanaście, ile odkryć, ulepszeń weale ojeom naszym nieznanym, my naszym przekazemy potomkom, jeżeli otrząsnawszy się z przesądów i uprzedzenia, co godne, pożyteczne, w użycie wprowadzimy.

Żeby jednak nie samem rozumowaniem walczyć przeciwko nieprzyjaciółom maszyn, zwracamy ich uwagę na doświadczenia wojen, i tam maszyny są nieznacone, albo raczej na bardzo niskim u nich znajdują się stopniu. Jakaż tam nędza straszliwa?... W Chinach, rząd nie dozwala stawiania nawet młynów wodnych, i miliony ludności tamecznej nie mają dachu do schronienia się przed plagami niepogód. Jest to także prawda doświadczeniem poparta, że ilekroć naród jaki stoi niżej w przemyśle od sąsiadującego z nim kraju, tylekroć na tożsaczność, nieobrachowane straty wystawionym być musi, bo człowiek potrzeb wyrzec się nie może, a nie mogąc znaleźć ku ich zaspokojeniu wewnątrz kraju swego właściwych żywiołów, lub je drogo zmuszony opłacać, szuka ich zewnątrz czyli za granicą, gdzie niezawodnie niezmieniają korzystać z przesądów i nierozumu swoich sąsiadów. Myśl tę, takby do krótkiego wyrażenia sprowadzić można: nie chcesz sprzedać twego wyrobu za złoty, bo cię więcej pracą rąk twoich kosztuje, pójdź do sąsiada, który maszynami pracuje, i będę miał za grosz to samo, a wtenczas cóż z twoim wyrobem i z tobą się stanie.

2. Maszyny są dla społeczeństwa korzystne: Wprowadzenie maszyn zniża cenę wyrobów, każdy więc może więcej nabywać towarów, bez zwiększenia wydatków, ztąd, zamiast wypłowiałej i podartej sukni, może używać całej i porządnej; zamiast łatanej jednej grubej koszuli, mieć kilka cienkich i nowych. Wzmaga

się więc byłoby dobry, a za nim wygodą i zdrowie; bo kiedy np. na sprawienie odzieży potrzeba było niegdyś 100 złotych, a dziś też same przedmioty za 20 złotych nabyte być mogą, widoczny jest wniosek, że społeczeństwu w masie przybyło pięć razy więcej wygod i dobrego bytu.

Pójdźmy dalej: — Człowiek bez użycia machin wszystkich swoje potrzeby zaspokajając usiłujący, ileżby czasu, sił i zdrowia łożyć ku temu musiał, a ilużby potrzeb dla życia i wygody swojej koniecznych wcale zaspokoić nie był w możności? Przypuśćmy tylko na chwilę, że zawzięty przeciw machinom gospodarz, poniszczył swoje młyny do wiania, a oto wiatru pomyślnego doczekać się nie może, i zboże nieprzewiane leży, a głód jemu i czeładce dokucza, i siałby potrzeba, i kupiec dobry się zdarza. Ale cóż to za machina, odezwie się znowu kto z boku, młynek do wiania zboża, to nie machina, co potrzebuje pomocy człowieka. — A któraż machina, pytamy, obywa się bez pomocy ludzkiej?... Żadna, — jest tylko ta między nimi różnica, że gdy jedna potrzebuje pomocy ludzkiej i czasu jak 10, tedy druga wymaga ich tylko jak 8, jak 6, jak 4, jak 2 i t. p., a w tym nie szkoda ale korzyść społeczeństwa leży; jeżeli albowiem człowiek na wykończenie tej lub owej pracy potrzebował niegdyś go dziesiąt, a dziś to zdoła zrobić w 10, zostaje mu przeto 5 godzin na wypoczynek, na rozrywkę, na naukę, lub a opatrzenie środków do zapewnienia sobie wygod w starości, kiedy już nie wcale, albo bardzo mało będzie mógł pracować.

Snadno jest także wykazać, że zaprowadzenie machin wpływa na doskonalenie się społeczeństwa. Jeżeliby albowiem dla zaopatrzenia w ilość zboża do wyżywienia jakiego narodu potrzebną, wypadła cała jego ludność do uprawiania ziemi ręką, łopatą lub motyką obrócić, któżby się oddawał sztukom, rękodzielom, rzemiosłom i t. d.; któżby szuł suknie, bieliznę, obuwie; któżby budował domy, robił garnki, noże, motyki i t. p. sprzęty. Trzeba więc koniecznie, aby jeden członek społeczeństwa przygotował żywność dla dwóch, trzech lub czterech swoich współbraci, a natomiast, ten drugi, trzeci lub czwarty przyrzadzi dla niego i dla innych suknie, bieliznę, obuwie, a dziesiąty, dwudziesty, innym znowu zadość uczyni potrzebom. Machiny stawia właśnie człowieka w możności zrobienia za dwóch, trzech i t. d., czyli w możności dogodzenia wymagalnym po nim warunkom społeczeństwa; są więc dla społeczeństwa pożyteczne, konieczne, niezbędne.

(Dokończenie nastąpi.)

### Odkryta tajemnica odciskania obrazów olejnych metodą Liepmana.

Tajemnicę wynalazku Liepmana odciskania za pomocą prasy obrazów olejnych nabył rząd pruski, i ogłosił właśnie opis jej drukiem. Z następującego tu podania powezną czytelnicy nasi niejaki wyobrażenie o tym tak bardzo od lat kilku rozgłośnym wynalazku: Obraz mający być przez odcisk powtórzony, zrobić potrzeba w pewnej

dowolnej grubości z samych farb, w sposobie mozajki; taki obraz na wskroś z samych farb złożony, po wysuszeniu i stwardnieniu przepiłowuje się delikatną pilą na cienkie blaty, aby z niego mieć tyle zupełnie równych sobie obrazów, ile ich być może. Każden z tych pojedynczych blatów z masy farb złożony, odmiękacza się nieco olejem i daje pod prasę, aby go odcisnąć na płótnie, tekturze lub papierze. Ilość odcisków zależy od grubości blatu. Sama masa do tego użyta składa się z farb malarskich na najdrobniejszy pyłek rozdartych, które to farby olejem w pewien sposób zarobione, tworzą ciało bardzo łatwo wysychające i twarde. Przez wielkie rozdrobnienie farb i użycie w pewien właściwy sposób bardzo delikatnego bezbarwnego proszku (1) (Formsand) artysta może sprawić, iż kolory w obrazie spłyną się jeden w drugi tak łagodnie, że tego gołym okiem niepodobna rozróżnić. Ta metoda następcza i tę korzyść, iż chcąc robić większe obrazy, można je jednocześnie częściami składać przez kilku przyuczonych i wprawnych pracowników; albowiem masy te różnych kolorów, to obok siebie, to jedna na drugiej położone, tak się z sobą złączą, iż jedną tylko różnobarwną masę utworzą, jak gdyby ją jeden tylko człowiek złożył. Ta metoda nie ścieśnia ani wolności kompozycji ani też wolności w nakładaniu kolorów; różnica jej od zwyczajnego sposobu malowania zależy w tym iż to, co malarz sam pędzlem wykonywa, w tej metodzie wykonywać muszą pod jego przewodem przyuczeni i wprawni pomocnicy. Prawda, że obrazy tą metodą zrobione, nosić będą na sobie piętno talentu i geniuszu artysty, zupełnie tak samo, jak w każdej innej sztuce; albowiem w tym tu razie nie działa ani słońce jak w dagerotypji, ani też rozkład chemiczny jak w galwanoplastyce, — lecz dzieło z pod ręki artysty wychodzące jest jego własnym utworem.

### Nowy sposób robienia wodociągów.

Pan Gasparin prełożony gminy Orange (we Francji w departamencie Vaucluse) użył pierwszy nowego sposobu prowadzenia wody pod ziemią z jednego miejsca w drugie, któryto sposób może być tam korzystnie użyty gdzie rury z żelaza laue są drogie. I tak: Robi się rurę z płótna gęstego i mocnego, takiej średnicy jakiej zamiar wymaga; tę rurę z jednego końca zamkniętą, napelnia się wodą, aby mieć z niej kieszkę na kilka łokci długą. Późem wykopuje się rów potrzebnej szerokości i głębości, aby spód jego tworzył powierzchnię mającą jednostajny spadek od źródła, aż do miejsca, do którego woda ma być doprowadzona. Spód rowu wykłada się wapnem hydraulicznem, poczem kładzie się powyższą płócienną rurę wodą napelnioną, i za pomocą kielni przysypuje się tę rurę piaskiem. Potem wypełnia się tę część rowu za-

(1) Jest to taki proszek (czyli bardzo miętka ziemia) jakiego w lejarniach na formy do delikatnych odlewów używają, tylko że bezbarwny.

prawa wapienną hydrauliczną (1), wyciąga rurę wzdłuż rowu, kładzie się ją znowu dalej w rowie, i powtarza ciągle to samo postępowanie co pierwiej, dopóki się w ten sposób nie przejdzie całej długości rowu. Gdy cały wodociąg już gotowy i zaprawa hydrauliczna dobrze stwardnieje, puszczają się wodę ze źródła, która trąca się o ścianę wodociągu zabierze z sobą piasek w czasie roboty użyty, i wyczyszczy wodociąg tak, iż tenże z samej zaprawy hydraulicznej składać się będzie.

### Nowa poprawka w portretowaniu dageorotypu.

Preussische Staatszeitung z dnia 14 Lipca r. b. donosi z Berlina: W robieniu obrazów dageorotypowych zaszła ostatniemi czasy nowa poprawka, szczególniej w portretowaniu ważna. Wiadomo, iż obrazy według dotychczasowej metody otrzymywane, miały tę wielką niedogodność, iż płyta zatrzymywała połysk zwierciadlany, tak iż oko nasze nie mogło dokładnie widzieć obrazu, jak tylko z pewnego dobrze utrafionego punktu. Teraz zaś przez pewne dopierocone wynalezione postępowanie chemiczne, udało się uwolnić płytę po największej części od jej połysku zwierciadlanego i nadać jej kolor do sepji podobny, który to kolor nie tylko że przyjemnie w oko wpada, ale zarazem obraz staje się przezeń wydatniejszym i ciemniejszym. Widzieliśmy właśnie co portrety robione tą nową metodą przez tutejszego malarza Willnowa, i przyznać musimy, iż nie wiele już do życzenia im pozostaje: Obraz w nich wyjawia się z błękitnawo-białego i brunatno-żółtego tła, tak wyrazisto i w tak ostrych zarysach, iż w pokoju powieszony, ze wszystkich punktów równie dobrze widzieć się daje.

### RAPORT HANDLOWY.

(Wprost z Londynu.)

(Dokończenie.)

Tu zatem widzimy szereg drogich lat po szeregu tanich. Nasi politycy i bezstronni patrioci, bardzo dobrze znali te stosunki, bez talentu proroczego dość było nieco ekonomji politycznej posiadać, aby już w latach 1836—1839 poznać, że ten kraj potrzebuje bez zwłoki mądrych praw których nie posiadał, aby jeśli nie zapobiedz, to przynajmniej zmniejszyć niezmiernie szkody wpływające z drożyzny żywności. Nasza administracja wigoska dokładnie przekonana była o potrzebie tych praw, ale była zbyt słabą, aby mogła skutecznie działać, wie-

(1) Zaprawa wapienna hydrauliczna jest to zaprawa w zetknięciu z wodą prędko schuąca i w bardzo twarłą masę się zamieniająca. Wielokrotne są sposoby robienia takiej zaprawy.

dząc że przeciwnie, torysowskie stronnictwo, czekało tylko na roztrząsanie tych kwestji, aby wystąpić z swoją przeważną siłą samolubnych i ciemnych właścicieli ziemskich, i empirycznie zastarzałych stronników z różnych stanów, a to dla objęcia napowrót steru rządu. W ten sposób upływał rok po roku, i dopiero na posiedzeniu parlamentu w 1841 roku, kiedy stronnictwo wigoskie widziało, że nie może się utrzymać, wystąpiło ono z propozycjami stosowniejszych praw, o których w naszych raportach nie raz mówiliśmy. Stronnictwo torysowskie znalazło środki do wyjednania wotum oświadczonego, że gabinet wigoski nie posiada zaufania izby; wigowie odstąpili, a torysowie pochwycili ster rządu. Nowy pierwszy minister zażądał czasu do namysłu i przyrzekł ocalić naród. Cóż się stało w pierwszych posiedzeniach parlamentu, które miały miejsce w wiosnie b. r. Nowy minister torysowski przedstawił z bardzo małemi zmianami te same propozycje reform handlowych, za które ogłoszono gabinet wigowski niegodnym zaufania izby! — Jakież były tego skutki? Prawie powszechne uznanie słuszności tego twierdzenia, że zupełne zniesienie prawa zbożowego albo zmodyfikowanie go do tego stopnia nieodbitcie jest potrzebne, aby nie stało na przeszkodzie nieprzerwanemu napływowi zagranicznego zboża za konsumpcję krajową. Do tego przyjdzie niewątpliwie w tym roku i do większych jeszcze postępów w uwolnieniu innych gałęzi handlu, tudzież do lepszego porozumienia z innymi krajami handlowymi, których my jako kupujący i sprzedający potrzebujemy. Zbyt długo systemy egoizmu, wyłączenia i monopolu, stały na czele naszej handlowej polityki; nadszedł czas, w którym potrzeba wprowadzić liberalniejsze zasady i one później tworzyć będą kierunek naszej polityki.

Z nędzy i niebezpieczeństwa, nad których przepaścią postawiły nasz naród w ostatnich czasach owe namiętności stronnice i najdziksze samolubstwo, został on ocalony przez bogate żniwo zboża i dobroczynne stosunki jakie z niego wypłynęły. Zupełnie tak tanich cen pszenicy jak w roku 1835 nie spodziewamy się, chyba na wiosnę 1843 roku; ale średnia cena pszenicy angielskiej 50 szyl. za kwarter, która podług nowego prawa nazywa najwyższe cło 20 szylingów od zagranicznej pszenicy, jest w tym roku jeszcze prawie pewną, jeśli reszta żniwa w przyszłych tygodniach tak wybornie będzie zebrana, jak już z pierwszą połową stało się.

Przewidujemy, że ta uciążliwa zmiana okoliczności, nadzwyczajne wywrze działanie na przemysł fabryczny i na tutejszy handel, w następnych kilku tygodniach przez samo mniemanie i trafną nadzieję zmiany — później przez istotny wpływ, jaki tańsza żywność wywiera na położenie klas pracujących, a zatem i na krajową konsumpcję wszelkich artykułów. Stosownem może być przy tym stanie rzeczy spojrzeć na ceny innych także przedmiotów, aby w porównaniu z przeszłym rokiem osądzić, jaki stopień taniości zyskały one w ostatnich chwilach, i jak z tego wypłynąć może większa konsumpcja i rozciąglejszy handel. Następująca tabella może dać niejaki wyobrażenie:

**Wymienienie artykułów.**

	O ile tańsze niż w 1841 r.
Pszenica angielska . . . . .	25 pro Ct.
Bawełna . . . . .	30 "
Włna . . . . .	20 "
Jedwab . . . . .	12 "
Len . . . . .	15 "
Zelazo . . . . .	20 "
Indygo . . . . .	25 "
Miedź angielska . . . . .	12 "
Cyna . . . . .	13 "
Węgle kamienne . . . . .	5 "
Cukier . . . . .	15 "
Kawa z obcych kolonji . . . . .	30 "
Herbata . . . . .	25 "
Tytóń . . . . .	30 "

Widzimy z tego, że główne artykuły daleko niżej stoją w handlu niż przeszłego roku o tej porze. Do tego spisu dodać jeszcze możemy, że pieniądze dają w tym roku tylko 2 1/2 pCt., kiedy w przeszłym roku w Sierpniu dawały 4 1/2 pCt. Bank angielski posiada teraz w zapasie około 9 milionów fun. szter. w złocie i srebrze, a rok temu miał ledwie 5 milionów. Płaca robotników w w fabrykach także zniżyła się w cenie, można liczyć o 15 do 25 pCt.; ale przy powiększonej czynności w fabrykach, wkrótce zapewne podniesie się napowrót. Nieustannie jest mniemać, że tańsza żywność pociąga za sobą zniżenie płacy robotników. Im tańsze są też artykuły żywności, tym pomyślniejszy jest stan średnich i niższych klas, a zatem większa miejscowa konsumpcja, większy ruch w fabrykach, a ztąd większa potrzeba robotników, tak że ich trudno dość znaleźć, kiedy tymczasem w latach drożyzny chleba, trudno jest znaleźć zatrudnienie. Zbytecznym byłoby dodawać, że większość naszych robotników w miastach prowincjonalnych, którzy tego lata nie mieli wcale zatrudnienia albo tylko częściowe, zwolna znajdują robotę i wyżywienie, i spodziewamy się, że nasi przyjaciele niedługo wierzyć będą dziennikarskim bajkom, które w tym przedmiocie obiegają. Nakoniec co się tyczy większej taniości wszystkich prawie przedmiotów, dodamy, że z powodu przesady w zakładaniu fabryk, takowe w ostatnich czasach niezmiernie tanio sprzedawane były, to jest za połowę, a niekiedy trzecią część oryginalnej wartości machin. Przeto i przez ulepszone maszyny, fabrykaty będą mogły być taniej niż kiedykolwiek sprzedawane; a ponieważ zawsze są ich wielkie massy, przeto na wszystkich targach Europy gdzie one przystęp mają, sprzedaż będą ile możliwości forsowane, i przez to ruch się nie wzmocze. Tak zawsze było w Anglii i przez to ona stała się wielką.

Przyczyną terazniejszej taniości towarów nie co innego jest, jak obawa trzymywania ich długo, chociaż nie należy się obawiać dalszych katastrof w handlu i stosunkach finansowych tego kraju — przytém znaczne zapasy. O zmniejszeniu się konsumpcji głównych artykułów w Anglii wiele mówiono i pisano. Nie ma żadnych środków statystycznych ku faktycznemu wykazaniu tego zmniejszenia się, ale że konsumpcja byłaby większą gdyby w ostatnich latach ceny głównych potrzeb życia były tańsze, to nie ulega wcale wątpliwości. Nasze fabryki przez ten czas przerobiły taką samą ilość surowych materiałów jak

przedtém, a w bieżącym roku jak się zdaje, żądane są większe jeszcze ilości.

Przeglądając ceny towarów, nie możemy znaleźć ani jednego z ważnych, któryby znacznie był droższym niż w lecie 1841 roku. Mięso jest prawie w tej samej cenie nawet nieco tańsze, szczególniej baranie; łój zupełnie w tej samej cenie, konopie podobnie. Drzewo budowlane znacznie spada w słatku mającej nastąpić w Październiku miany cla. Skóry i futra są bardzo małe albo wcale nie tańsze. — Nasze papiery publiczne w ostatnich czasach podniosły się nieco o małą stopę — teraz na 92 1/2 pCt., a rzadko kiedy stały tak wysoko albo wyżej.

Nadeszły w tych dniach z Indji wschodnich wiadomości, nie mają ważności politycznej, któraby mogła napotem wyrzucić wpływ na stan handlu i przemysłu. Podajemy tu następujący wyjątek z listu pisanego z Kalkuty 8 Czerwca: Na dniu 3 i 4 b. m. mieliśmy tu jeden z najstraszniejszych orkanów jakie zapamiętamy, który wstrząsnął budynki, zawałił różne mury i takie zniszczenie sprawił między statkami stojącymi na rzece (Houghley), że przeszło czterdzieści mocno jest uszkodzonych. Jeszcze nie wiemy jakie zniszczenia zrzuciły te orkany w głąbi; nie można jednak wątpić, że takowe w plantacjach jedwabiu, cukru, indygo i t. d., muszą być bardzo znaczne. Gdyby nie przerwa rządzona tym straszliwym fenomenem natury, możemy donieść o polepszeniu w naszym handlu towarów i papierów. Pieniądze obficie kursują; przetarg towarów europejskich powiększa się, i nasze krajowe produkty trzymają się w dobrej cenie. Nie mamy jeszcze urzędowej wiadomości o rozgłoszonem tu zniszczeniu, że towarzystwo wschodnio-indyjskie nie chce dawać zaliczeń na produkty udające się do Europy, i domyślamy się, że z rozsądnem ograniczeniem wszystko zostanie podawanemu.

**KURS GIELDY WARSZAWSKIEJ.**

*Dnia 30 Sierpnia 1842.*

		żądają dają	
		R. s. k.	R. s. k.
<b>1. W E X L E.</b>			
Berlin 100 talarów	2 M. . .	93 20	93 15
Gdańsk 100 talarów	2 M. . .	—	—
Hamburg 300 m. k.	2 M. . .	140 10	139 95
Londyn fun. sterlin.	3 M. . .	6 33	6 30
Lipsk 100 talarów	2 M. . .	—	—
Moskwa 100 rub. srebr.	1 M. . .	99 50	—
Petersburg ditto	1 M. . .	99 50	—
Paryż 300 franków	2 M. . .	75 15	74 95
Wiedeń 150 zł. reńskich	2 M. . .	96 90	96 75
Wrocław 100 talarów	2 M. . .	93 15	93 —
<b>2. M O N E T Y.</b>			
Rossyjskie Imperjały.		—	—
Holand. dukaty nowe.		—	—
ditto stare ważne		—	—
Frydrychsдоры Pruskie		—	—
Rossyjskie assygnaty		—	—
Austriackie bilety bankowe za 150 złr.		—	—
<b>3. P A P I E R Y.</b>			
Listy zastawne białe, daw. bez kup. (*)		—	—
ditto ditto nowe		14 82	—
Oblig. skarbowe na zł. 1000		—	—
Obligacje cząstkowe na zł. 500		—	—

(\*) Wartość kuponu kop. 11 1/3.